

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
30 December 2008
Russian
Original: English

Шестьдесят третья сессия

Пункт 148 повестки дня

Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре**Доклад Пятого комитета**

Докладчик: г-н Патрик А. Чуасото (Филиппины)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 19 сентября 2008 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре», и передать его Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 25-м и 28-м заседаниях 17 и 23 декабря 2008 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/63/SR.25 и 28).

3. Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре за период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года (A/63/535);

б) доклад Генерального секретаря о ходе исполнения бюджета Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/63/544);

в) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/63/606).



II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/63/L.19

4. На своем 28-м заседании 23 декабря 2008 года Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре» (A/C.5/63/L.19) и представленный Председателем по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Исландии.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/63/L.19 без голосования (см. пункт 6 ниже).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре^{1, 2} и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³,

1. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³, с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их выполнение в полном объеме;

Доклад об исполнении бюджета за период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года

2. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Операции за период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года¹;

Доклад о ходе исполнения бюджета за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года

3. *принимает к сведению также* доклад Генерального секретаря о ходе исполнения бюджета Операции за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года²;

4. *подтверждает* положения пункта 15 своей резолюции 62/232 В от 20 июня 2008 года;

Финансирование ассигнований на период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года

5. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 449 855 000 долл. США на период с 1 января по 30 июня 2009 года в соответствии с обновленными уровнями, утвержденными Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 61/243 от 22 декабря 2006 года, и с учетом шкалы взносов на 2009 год, установленной в ее резолюции 61/237 от 22 декабря 2006 года, в дополнение к сумме в размере 919 400 200 долл. США, уже пропорционально распределенной между государствами-членами в соответствии с положениями резолюции 62/232 В и включающей сумму в размере 849 855 000 долл. США на содержание Операции на период с 1 июля по 31 декабря 2008 года, сумму в размере 60 624 500 долл. США для зачисления на

¹ A/63/535.

² A/63/544.

³ A/63/606.

вспомогательный счет для операций по поддержанию мира на период 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года и сумму в размере 8 920 700 долл. США для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, на период 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года;

6. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 5 выше, их соответствующую долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения в размере 6 373 050 долл. США, утвержденных для Операции на период с 1 января по 30 июня 2009 года;

7. *уполномочивает* Генерального секретаря, при необходимости, начислить государствам-членам по рекомендации Контролера взносы на дополнительную сумму в размере до 200 000 000 долл. США на содержание Операции на период с 1 января по 30 июня 2009 года;

8. *постановляет* зачесть государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Операцией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на общую сумму в 225 443 200 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2008 года, — в порядке исключения и в свете представления доклада о ходе исполнения бюджета в течение бюджетного периода — в счет сумм, пропорционально начисленных им, как это предусмотрено в пункте 5 выше, или сумм, которые будут подлежать пропорциональному начислению на содержание Операции на период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года, с учетом предпочтений соответствующих государств-членов, в соответствии с обновленными уровнями, утвержденными Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 61/243, с учетом шкалы взносов на 2008 год, установленной в ее резолюции 61/237, и просит Генерального секретаря применить такой подход;

9. *постановляет также* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на общую сумму 225 443 200 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2008 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 8 выше;

10. *постановляет далее* учесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 4 687 900 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2008 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 225 443 200 долл. США, упомянутой в пунктах 8 и 9 выше;

11. *постановляет* продолжить рассмотрение пункта, озаглавленного «Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре», в ходе своей шестьдесят третьей сессии.